

サーカス・モンスター

Circus Monster

Doofus-P

(日訳: Azuralunar)

時はもう消えても「ショウタイム」
暖かな思いはもう凍った
Time is dead and gone Show must go on It's time for our act
I lay all alone I should have known You would have left me

♩=140

16

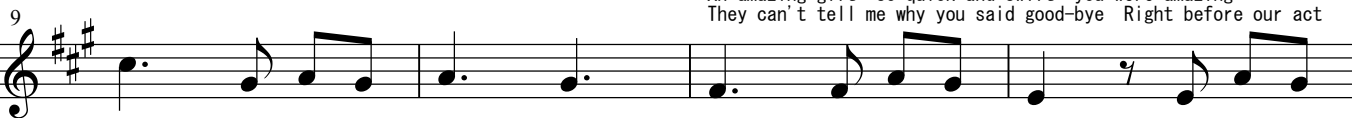
16



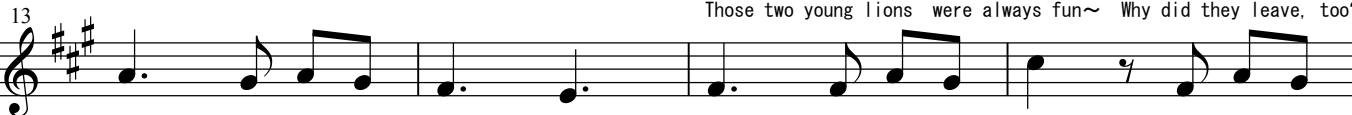
カーテンの後ろに垂れ込める
カレが僕を笑う 耳元へ
They all scream at me They can not see This curtain hides me
'He' smiles at me I can not see why 'he's' in your place



鮮やかな君が優しいよね
なぜ君立ち去った? 分からない
An amazing gift so quick and swift you were amazing
They can't tell me why you said good-bye Right before our act



僕を呼ぶ なぜ君が居ないの?
あの楽しい獅子達も立ち去った...
by myself I can't They start to chant Why are you not here?
Those two young lions were always fun~ Why did they leave, too?



にやつく 泣いている
泣き声 君の声
grinning at me I lay on my knees
Roaring at me I lay on my knees



あいつらが 聞きたいか?
泣いている すべて聞く
They want to hear me Why can not 'he' see
What is happening? I can hear you sing

会いたいよ 抱きたいよ
ダメな猫、聞けないよ
I want to see you I need to see you
They will not obey They've been lead astray



揺れ動く どこに居る?
会えないか? 会いたいなあ
I have to see you What happened to you?
25 Will I still see you? I have to see you

実演が始まるか?
獅子の奇襲 塵と会う
We get up on stage They jump to enrage
I panic and flee They both pounce on me



僕の犯された傍
聞こえない これ終わり?
Why are you not here? Why is 'he' so near?
29 I fell to the ground I can't hear a sound

「歌って」とカレは言う
目が開いた どこに居た?
'He' wants me to sing I just can not bring-
I look up and see You are not with me



君じゃない 歌えない
僕はもう一人でしょう...
I say 'he's' not you What else can I do?
33 Am I all alone? Where could you have gone?

口語の歌を歌う
Singing it's silent Song if misery



サーカス・モンスター

その籠の夢に居る
A monster lies trapped in it's own Nightmare

「カレ」は悪 泣き付ても
'He' is a tyrant It lets out a plea



なぜそんな寂しいの？
Why did she have to leave it all alone?

その哀れな怪物
Bound to sing for us, A worthless monster



見られないただ嫌う
It never sees us It despises us

ずっと叫ぶ言葉は
Lying so useless, We start to holler



「ほら、サーカスモンスター！」
"Hey, get up you worthless Circus Monster!"



口語の歌を歌う
Singing it's silent Song if misery

その籠の夢に居る
A monster lies trapped in it's own Nightmare



「カレ」は悪 泣き付ても
「カレ」は悪 泣き付いた
'He' is a tyrant It lets out a plea
'He' is a tyrant I lets out a plea

なぜそんな寂しいの？
なぜ僕を諦めた？
Why did she have to leave it all alone?
Why did you have to leave me all alone?



その哀れな怪物
僕、哀れな怪物
Bound to sing for us, A worthless monster
Bound to sing for them, A worthless monster

見られないただ嫌う
見られないただ嫌う
It never sees us It despises us
I never see them I despise them so



ずっと叫ぶ言葉は
今日も叫ぶ言葉は
Lying so useless, We start to holler
Lying so useless, they start to holler

「ほら、サーカスモンスター！」
"Hey, get up you worthless Circus Monster!"

